

## Apuntes sobre José Candiotti (\*)

1 Francisco Antonio Candiotti (n. SFe 23-07-1743, b. 11-01-1744 / † 27-08-1815) fue el padre de José Candiotti. Se estima que éste nació hacia 1765. En esa época su padre no estaba casado y presumiblemente José Candiotti fue bautizado como hijo de padres no conocidos, lo que hace difícil establecer quién fue su madre y la fecha y lugar de su nacimiento<sup>1</sup>.

2. Recuerda el P. Cayetano Bruno<sup>2</sup>, citando al viajero John Parish Robertson (Escocia, 1792 / Calais, 1843), que la progenie de Francisco Antonio Candiotti era

*“tan numerosa, que la mayor parte de sus estancias están administradas por uno o más de sus hijos. Comí con él un día en que cuatro de ellos estaban presentes”*<sup>3</sup>.

3. Una posibilidad acerca del nacimiento de José Candiotti sería la que surge del Libro de Bautismos de la Iglesia de San Jerónimo de Coronda, años 1764-1798, Acta no. 41, folio 20, imagen de *Family Search* no. 22, donde aparece anotado un “Joséph”, hijo de padres no conocidos, que nació el 18-02-1765 y fue bautizado el 14-09-1765. Fueron sus padrinos Tomás Arévalo y María Marcos de Mendoza, de Coronda; testigos, Cayetano Lencinas y Leandro Rodríguez<sup>4</sup>.

---

\* El autor es hijo de Enrique Amadeo Candiotti Perret, nieto de Ricardo Amadeo Candiotti López, bisnieto de Pablo Marcial Candiotti Frutos, tataranieto de Nicolás José Candiotti Escalante.

<sup>1</sup> Según MANUEL M. CERVERA, en *D. Francisco Antonio Candiotti, Primer Gobernador Independiente de Santa Fe, 1743-1815*, en “Revista de la Junta de Estudios Históricos de Santa Fe”, Tomo VII, mayo de 1942, pág.44, sería relevante el acta en el Libro de Bautismos para 1764 a 1785 de la Catedral de Todos los Santos (TIS), Sta Fe, fs 23, imagen 25. Figura un “Joseph Antonio”, sin apellido, de dos días, hijo de padres no conocidos, no dice lugar de nacimiento; madrina Juana Josepha Alvarez; testigos: José Bastida y Bernardo Oroño; firma Antonio de Oroño. En la misma página figura otro “Joseph Antonio”, de padres no conocidos, sin fecha ni lugar de nacimiento, bautizado el 18 de marzo; madrina María Magdalena Gómez; testigos Francisco Antonio de Pando y Bernardo Oroño; firma Antonio de Oroño y hay una anotación al margen: “No asistió el sustituto sacristán”.

Cervera supone que uno de estos “José Antonio”, hijos de “padres no conocidos” puede haber sido José Candiotti.

Cabe observar que en ningún registro parroquial conocido que hace mención expresa de José Candiotti éste aparece usando el nombre adicional “Antonio” u otros.

<sup>2</sup> CAYETANO BRUNO, SDB.: *Creo en la Vida Eterna (El Ocaso Cristiano de los Próceres)*, Rosario 1994, 3a. Parte, pág. 49.

<sup>3</sup> Copiado por Bruno de la versión castellana de Carlos A. Aldao del libro de J.P. Y G.P. ROBERTSON, bajo el título *La Argentina en la Epoca de la Revolución*, publicado en la colección “La Cultura Argentina”, Buenos Aires, 1920, página 89. El original en inglés es más explícito:

*“... his illegitimate progeny was so numerous, that most of his estancias were managed by one or more of his sons. I dined with him one day when four of his natural and not unacknowledged, or dishonoured, children were present.”, J.P AND W.P. ROBERTSON, ‘Letters on Paraguay’, primera edición, Londres, 1838, volumen I, página 221. (Nota : “not unacknowledged, or dishonoured” podría traducirse como “no desconocidos, ni deshonorados”).*

<sup>4</sup> Tomás Arévalo y su mujer María Brígida Albarracín fueron padres de Juan Luis Arévalo, bautizado en Santa Fe el 23-06-1777; fueron padrinos Josef Ignacio Echagüe y Andía y María Josefa Troncoso (Todos los Santos, Bautismos 1764-1785, fs. 386 vta., imagen 389).

María Josefa Marcos de Mendoza († 14-06-1812), descendiente del Capitán Joseph Marcos de Mendoza, Teniente de Gobernador de Santa Fe († 1697), se casó en SFe el 24-09-1759 con Juan José Redruello y Chacón. Una de sus hijas, Francisca Antonia Redruello Marcos de Mendoza, bautizada en Santa Fe el 07-08-1781, tuvo por madrina a María Andrea Cevallos, viuda de Antonio Candiotti Mujica y madre de Francisco Antonio Candiotti. Juan José Redruello y Chacón falleció en Santa Fe el 15-01-1795 y fue enterrado en la Iglesia de San Francisco el 16-01-1795, siendo testigos Francisco Antonio Candiotti y Juan de Pereda y Morante. Otra descendiente del Teniente de Gobernador Marcos de Mendoza, su bisnieta por parte materna, Juana Ramona Larramendi Manso (26-06-1776 / 15-10-1833) se casó hacia 1800 con Francisco Antonio Candiotti. No se ha encontrado el acta de este casamiento; el mismo puede deducirse de las actas de bautismo de sus hijas Dolores y Petrona, del acta de defunción de Juana y del último poder para testar de Francisco Antonio Candiotti, otorgado en Santa Fe el 30-06-1815.

4. José Candiotti se casó en Coronda el 16 de octubre de 1786 con Eulalia Escalante Oroño<sup>5</sup>.

5. Entre los apuntes del Dr. Manuel M. Cervera que se conservan en el Archivo de la Junta Provincial de Estudios Históricos de Santa Fe<sup>6</sup>, figura la mención, escrita en 1952 por dicho historiador, de una carta dirigida desde la Bajada con fecha 3 de noviembre de 1786 a Juan Francisco Aldao<sup>7</sup> por su cuñado Francisco Antonio Candiotti, en la que éste se refiere a José Candiotti, casado con Eulalia Escalante, como hijo suyo. Texto de la carta:

*Mi querido Juan*

*Con Juan Camargo te envío los documentos de las ventas de las mulas y caballos del Arroyo Hondo. Me volveré dentro de diez días más.*

*Después de pagar las cuentas de la Chacara y los peones del pasado mes, y del saldo que me queda, te ruego le entregues diez onzas a **mi hijo Joseph, casado con Eulalia Escalante** qe. debe baxar de Coronda por encargos míos.*

*Mis saludos a Leonor y hasta pronto.*

*Franco. Anto. Candiotti (y rúbrica)*

*Bajada y 3 de Noviembre de 1786*

*Sr Don Juan Franco. Aldao<sup>8</sup> (subrayado agregado)*

6. En 1792 José Candiotti era teniente de milicias de Coronda<sup>9</sup>. Desde 1793 hasta su fallecimiento fue maestro de la posta de Monte de los Padres<sup>10</sup>.

7. De las propiedades que pertenecieron a los Padres Jesuitas en Santo Tomé, liquidadas por la Junta de Temporalidades tras la expulsión de aquéllos (1767), Francisco Antonio Candiotti compró varias extensiones. El 12 de diciembre de 1772

<sup>5</sup> Hija de Nicolás Escalante y Gerónima Oroño. Nicolás Escalante († Coronda 19-05-1794), originario de Corrientes, se casó en Coronda el 30-10-1753 con Gerónima Oroño, hija del Capitán Esteban (Cáceres) de Oroño y Gerarda de Godoy; fueron testigos Melchor e Isabel Cuenca (Coronda, Parroquia de San Jerónimo, Libro de Matrimonios 1764-1828, fs. 74/74vta. imágenes 65/66). Eulalia Escalante Oroño y sus hermanos Fermín y Juan Francisco fueron confirmados en Coronda el 3 de diciembre de 1764, según el Libro de bautismos, confirmaciones, matrimonios y defunciones de la Parroquia de San Jerónimo para los años 1749-1829, folio 2, imagen 18. Feliciano Lacoizqueta y Petrona Oroño fueron testigos del matrimonio de José Candiotti con Eulalia Escalante Oroño. Nicolás Escalante adquirió tierras en Sauce Viejo de las posesiones jesuitas liquidadas por la Junta de Temporalidades (Ver BEATRIZ RAQUEL CREUS: *Sauce Viejo, toponimia y títulos originarios*, Revista "América", Centro de Estudios Hispanoamericanos, Santa Fe, Año 2013, No. 22).

<sup>6</sup> JUNTA PROVINCIAL DE ESTUDIOS HISTÓRICOS DE SANTA FE, Documentos de Francisco Antonio Candiotti, Minutas de Manuel Cervera sobre la familia Candiotti y genealogía familiar, folio 1070-24.

<sup>7</sup> El Regidor Juan Francisco Aldao Rendón (1743 / 1787) casó en segundas nupcias con Leonor Candiotti Ceballos, hermana de Francisco Antonio.

<sup>8</sup> La citada JUNTA PROVINCIAL DE ESTUDIOS HISTÓRICOS respalda la autenticidad de esta carta en su *Informe sobre la filiación de José Candiotti, casado con Eulalia Escalante*, de fecha 26 de febrero de 2010, firmado por la Lic. Ana María Cecchini de Dallo y el Prof. Alejandro A. Damianovich.

<sup>9</sup> Ver Acta del Cabildo de Santa Fe del 02-07-1792, folios XVI f 143 vta. a 145.

Ejemplos de asientos matrimoniales en registros de la parroquia de Coronda en la década de 1790:

- 10.IV.1793 José Ignacio Quiroga, casó con María Josefa Cabrera. Testigos: **José Candiotti** y Francisca Altamirano (Coronda, San Jerónimo, Matrimonios 1764-1828, imágenes 88/89).

- 29.VI.1797 Juan Bautista Frutos, hijo de Melchor Frutos y Petrona Escalante, casó con María Petrona Arze, **de casa de D. José Candiotti** (Coronda, San Jerónimo, Matrimonios 1764-1828, imagen 105). (subrayados agregados).

<sup>10</sup> WALTER B. L. BOSE: *Las postas en las provincias de Santa Fe, Entre Ríos, Corrientes y Misiones: 1772-1820*, en "Trabajos y Comunicaciones", Universidad Nacional de La Plata, Facultad de Humanidades y Ciencias de la Educación, Departamento de Historia, año 1970, No. 20, pp. 87-130, esp. pág. 103. Bose lo menciona como "Nicolás José Candiotti". Check!. José (o Joseph) Candiotti no aparece usando el nombre "Nicolás" en documentos parroquiales disponibles.

compró dos cuerdas de tierra de frente por dos leguas de fondo<sup>11</sup> para estancia en el paraje del “Sauce”, hoy Monte de los Padres (Sauce Viejo) a nombre de Ana Lescano, que fue nodriza de su hijo José, para que ella las transmitiera a José cuando éste llegara a la mayoría de edad.

8. Los hijos de José Candiotti decidieron en 1826 vender esas tierras y a tal fin, habiéndose extraviado el título, realizaron trámites para probar su propiedad.

9. Melchor Frutos y Luis Andino<sup>12</sup>, en una declaración testimonial de fecha 5 de mayo de 1826 ante el Alcalde Mayor de Nogoyá, Víctor Iparraguirre, expresaron que

*el finado Dn Francisco Candiotti, capitalista de Santa Fe, compró el citado terreno a las Temporalidades, cuyas escrituras de mensura y compra mandó otorgar a favor de Da Ana Lescano, a quien había puesto por nodriza de su hijo D. José Candiotti, para que ésta, a la edad competente o posesión de estado, le adjudicase esta propiedad al espresado su hijo Dn José Candiotti con las escrituras y documentos competentes y necesarios a su legal posesión, y que habiendo fallecido la referida Da Ana, se verificó el citado compacto.... etc. (subrayado agregado).*

Agregarón que las tierras recibidas de su padre por José Candiotti limitaban

*...de Norte a Sur, el frente hasta lindar con terrenos del finado Alonso Barrios, y del Este al Oeste los fondos con la estension de dos leguas hasta lindar con terrenos de Malaquías...<sup>13</sup>*

10. En base a este testimonio, los hijos de José Candiotti fueron reconocidos como herederos de ese terreno por resolución del 30 de octubre de 1826 del Gobernador delegado de la Provincia de Santa Fe, Pedro Tomás de Larrechea<sup>14</sup>.

<sup>11</sup> Medidas de longitud españolas. Una cuerda equivalía a 100 varas, 6.000 varas equivalían a una legua, una vara a 0,866 metros, según LUIS MARÍA CALVO, *La Compañía de Jesús en Santa Fe*, Santa Fe, Argentina, 1993, página 160.

<sup>12</sup> Joseph Melchor Frutos Domínguez (n. Mendoza 03-01-1750, b. 11-01-1750 / † Nogoyá 26-06-1829), hijo del Capitán Antonio Frutos (n. SFe / † Mendoza 19-05-1788) y de María Francisca Domínguez (n. Córdoba), fue Maestro de Posta en Sauce, en la Carrera del Paraguay, entre 1793 y 1813. Frutos casó dos veces, con Petrona Escalante y luego con Feliciano Ximénez, con sucesión.

Luis Andino fue reelecto por el Cabildo de Santa Fe el 08-01-1798 como Comisionado para el “Pago de las Saladas” .... “hasta el Norte de los Padres” (ver Acta en Tomo XVIB, XVI, fs. 466 vta a 468). El 14-01-1799 el mismo Cabildo nombró a Luis Andino Juez Pedáneo del “Sauce” (ver Acta en Tomo XVI B, XVI, fs. 500 a 501). Luis Andino casó en primeras nupcias con Isabel Maydana († SFe 31-08-1806) (¿y en segundas nupcias con María del Rosario Barabía († SFe 19-07-1830 ?), con sucesión.

<sup>13</sup> La declaración figura entre los documentos en poder de Beatriz Raquel Creus, directora del Museo de Monte de los Padres.

Ver asimismo BEATRIZ RAQUEL CREUS: *op.cit.*, páginas 69-70 y croquis No. 5 en página 86.

“Malaquías” era el Presbítero Malaquías Duarte Neves y Lacoizqueta Márquez (n. SFe 03-11-1757 / † SFe 24-11-1824), Las tierras de éste, lindantes con las de Ana Lescano/José Candiotti, pertenecieron antes a su ilustre abuelo Juan José de Lacoizqueta Martínez del Monje (1694 / 1766).

<sup>14</sup> Esta información se halla confirmada en un expediente obrante en el ARCHIVO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SANTA FE sobre compra de un terreno en Monte de los Padres, iniciado en 1866 por José Toribio Gálvez, Escribanía de Gobierno, Tomo 3 (1871) Expte. No. 31 (“Gálvez”), donde se lee:

*“2. En Octubre 30 de 1826 fue reconocido como propiedad de Dn. Nicolás José Candiotti y coherederos por el Gobierno de esta Provincia un terreno de dos cuerdas de frente con fondo al Oeste hasta la propiedad de Malaquías (hoy Patricio Cullen). Cuyo terreno lo compró Dn. Francisco Candiotti según Justificación de Testigos a las Temporalidades lindando al Sud con Alonso Barrios (campo de Andino?).”*

11. El 17-12-1826 los hermanos Francisco Antonio y Francisca Antonia Candiotti Escalante otorgaron poder ante el citado Alcalde Mayor de Nogoyá, Iparraguirre, en favor del hermano de ambos Nicolás José Candiotti Escalante para vender dichas tierras. Ellas fueron sucesivamente propiedad de Ramón Almaráz, Manuel Almaráz, Juan Bueno, Amadeo Bueno, etc..

12. Ana Lescano casó con Juan Bautista Rodríguez y falleció antes que éste. El 10-04-1794 su viudo casó con María Coronel, viuda a su vez de Manuel Correa. Fueron testigos: Fermín Rodríguez y Cándida Rosa Ramírez, vecinos de Coronda<sup>15</sup>.

13. Además de José Candiotti, Ana Lescano, “vecina del partido de Coronda”, fue nodriza de la huérfana Rosa Lescano († SFe 12-05-1808<sup>16</sup>), quien casó en Coronda el 08-01-1794 con Francisco Antonio Gómez, hijo de José Gabriel Gómez y Rosalía Ponce, vecino de Santa Fe. Significativamente fueron testigos de ese matrimonio: Eulalia Escalante (esposa de José Candiotti) y Agustín Cabrera<sup>17</sup>. Francisco Antonio Gómez fue posteriormente Maestro de Postas en Monte de los Padres y brindó apoyo en sus campañas militares al Gobernador Estanislao López<sup>18</sup>.

14. José Candiotti “murió derrepente” (*sic*) y fue sepultado en Coronda el 26 de febrero de 1810<sup>19</sup>. Eulalia Escalante de Candiotti vivió después en Entre Ríos con su hija Hilaria Candiotti Escalante de Lapalma y familia<sup>20</sup>. Falleció en Paraná el 21 de enero de 1857<sup>21</sup>. José Candiotti y Eulalia Escalante tuvieron los siguientes hijos:

- María de las Nieves Candiotti Escalante (n. Coronda 07-08-1787, b. 30-09-1787<sup>22</sup>, † 05-09-1823). Casó en Coronda 31-08-1808 con José Cepeda<sup>23</sup> († SFe 15-07-1841). Con sucesión<sup>24</sup>.

---

<sup>15</sup> Coronda Parroquia de San Jerónimo, Matrimonios 1764-1828 imagen 92.

<sup>16</sup> Santa Fe, Catedral Todos los Santos, Defunciones 1797-1815, imagen 260.

<sup>17</sup> Coronda, Parroquia de San Jerónimo, Matrimonios 1764-1828. imágenes 91/92. Hijos: María del Rosario Gómez Lescano (n. 12-10-1795 y b. SFe 30-01-1796); Faustino Gómez Lescano (casó el 01-02-1827 con Manuela Acosta Mendoza),

<sup>18</sup> ARCHIVO GENERAL DE LA PROVINCIA DE SANTA FE: *Papeles de Estanislao López*, tomo I, según BEATRIZ RAQUEL CREUS, *op.cit.*

<sup>19</sup> Libro de defunciones de San Jerónimo de Coronda 1764-1828, fs. 293, imagen 276.

Pocos meses antes de morir, el 19-11-1809, José Candiotti fue padrino de bautismo de Eleuterio Frutos Olivera (n. SFe 18-04-1809 / † 15-06-1811), nieto de Francisco Solano Frutos. La madrina fue Eulalia Escalante (Ver Santa Fe, Todos los Santos, Libro de Bautismos 1809-1811, imagen 18).

<sup>20</sup> Figura en los Censos de Paraná de 1824 y 1849. Para el Censo de 1824 ver ANÍBAL JUSTO GONZÁLEZ COMAS en website <http://familiasparana.blogspot.com/search/label/CENSO%20PARANÁ%201824> (página 57) y para 1849 AMÍLCAR CARRÁ, *Censo de Paraná (1849)*, en CD anexo a la “Revista del Centro de Genealogía de Entre Ríos”, Vol. VIII, BsAs, 2010; original del padrón en el Archivo General de Entre Ríos.

<sup>21</sup> ¿Nació Eulalia Escalante en 1746, antes del casamiento de sus padres y siendo por ende bastante mayor que su marido? Así podría deducirse del acta de su defunción en Paraná (N.S. del Rosario, Defunciones, 1832-1859, fs. 193, imagen 677), que dice que fue sepultada el 21 de enero de 1857, “de ciento diez años de edad” (!!!). Como se indicó en nota la nota 5 *supra*, consta que 92 años antes de su fallecimiento, el 3 de diciembre de 1764, ella junto con sus hermanos Fermín y Juan Francisco Escalante Oroño fueron confirmados en la parroquia de Coronda. Hasta ahora no se ha encontrado su acta de nacimiento.

<sup>22</sup> Padrinos: Feliciano Lacoizqueta y Petrona Oroño, San Jerónimo, bautimos, 1764 a 1798, imagen 250.

<sup>23</sup> En las actas parroquiales aparecen los descendientes de esta rama como “Cepeda”, “Zepeda” o “Sepeda”.

<sup>24</sup> Abuela materna de Francisco Antonio Barroetaveña Cepeda (Guauguay 20-06-1856, b. Nogoyá 13-04-1859 / † BsAs 20-04-1933), abogado, cofundador de la Unión Cívica Radical, diputado nacional, hacendado y empresario.

- Nicolás José Candiotti Escalante (n. Coronda 05-12-1789, b. 03-01-1790<sup>25</sup> / † 22-10-1854<sup>26</sup>). Casó en Santa Fe 20-08-1817 con Manuela Solano Frutos. Con sucesión.
- (María) Hilaria Candiotti Escalante (n. Coronda 13-02-1792, b. 14-02-1792)<sup>27</sup>. Casó con Ventura Lapalma († Paraná 16-05-1849). Con sucesión.
- José Rudecindo Candiotti Escalante (n. Coronda 01-03-1794, b. 21-07-1794<sup>28</sup>). Sin sucesión (según Cervera, *op.cit.*, pág.44).
- Francisca Antonia Candiotti Escalante (n. Coronda 25 ó 26-07-1797, b. 01-10-1797<sup>29</sup> / † Paraná 28-09-1865<sup>30</sup>). Soltera.
- Melchora Candiotti Escalante (n. SFe 1802?). Casó en Paraná el 08-05-1820 con Luis Troncoso Acosta (n. 1796?)<sup>31</sup>.
- Francisco Antonio Candiotti Escalante (n. Coronda, b. Barrancas 26-06-1803<sup>32</sup> / † Nogoyá 26-12-1858). Casó en Nogoyá 17-06-1833 con María del Carmen Isidora Cardoso Arín (n. Nogoyá 02-01-1811, b. 03-01-1811). Con sucesión.
- Juan Francisco Candiotti Escalante (n. 24-05-1804, b. SFe 08-10-1804<sup>33</sup> / † Paraná 02-02-1822<sup>34</sup>).

Buenos Aires, 22 de marzo de 2015.

Enrique J.A. Candiotti

---

<sup>25</sup> Padrinos Feliciano Lacoizqueta y Petrona Oroño, San Jerónimo, bautimos, 1764 a 1798, imagen 286.

<sup>26</sup> Enterrado el 24-10-1854, según acta de la Catedral Todos los Santos, Santa Fe, libro de defunciones 1854-1866, imagen 8.

<sup>27</sup> Padrinos de bautismo Francisco Javier de la Cruz y Juana María Escalante. Bautizada privadamente por Fray Domingo Frutos. Libro de bautismos de la Iglesia de San Jerónimo de Coronda 1764-1798, fs. 307, imagen 310.

<sup>28</sup> Padrino de bautismo: Melchor Frutos. Libro de bautismos de S. Jerónimo de Coronda 1764-1798, fs.343, imagen 346.

<sup>29</sup> Madrina de Bautismo: Celedonia Baigorri. Libro de Bautismos de S. Jerónimo de Coronda 1764-1768, fs. 378, imagen 381.

<sup>30</sup> Paraná, N.S del Rosario, Defunciones 1859-1875, imagen 232.

<sup>31</sup> Hijo de Manuel Troncoso y Concepción Acosta. Los desposó el Pbro. Malaquías Duarte Neves. Testigos: José María Uzin y Micaela Comas. Paraná, N.S. del Rosario, Matrimonios 1800-1826, fs. 103, imagen 108.

<sup>32</sup> Bautizado por Malaquías Duarte Neves; testigos: Antonio y María Dolores Escalante. No consta fecha de nacimiento. Libro de bautismos de S. Jerónimo de Coronda 1802-1827, fs. 47, imagen 31.

Francisco Antonio Candiotti Escalante fue hacendado, Alcalde mayor (1824), Presidente de la Sala de Representantes (1831), Comandante Militar de Nogoyá, Juez de Paz (1853-58). Ver JUAN JOSÉ ANTONIO SEGURA, *Historia de Nogoyá*, Santa Fe, 1982, tomo II, págs. 91-92, tomo III, pag.462 y MARIA MARTA QUINODOZ en la "Revista del Centro de Genealogía de Entre Ríos", Nro. VII, Buenos Aires, 2009, pág. 101 nota 45 y pág. 160 nota 387; *idem*, Nro. VIII, pág. 172 y nota 255.

<sup>33</sup> Bautizado en la Catedral de Santa Fe, siendo sus padrinos María Victoria Aldao Candiotti (1774/1849, prima de José) y su esposo José Francisco Bedoya. En el acta de dicho bautismo, sus padres, José Candiotti y Eulalia Escalante, figuran como "españoles, vecinos de Coronda" (Santa Fe, Todos los Santos, Bautismos 1801-1805, fs. 313 y 313vta., imagen 264).

<sup>34</sup> Paraná, Nuestra Señora del Rosario, Defunciones 1800-1822, fs. 180vta., imagen 191.